

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2018/1607**z dne 24. oktobra 2018****o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 992/95 glede tarifnih kvot Unije za nekatere kmetijske, predelane kmetijske in ribiške proizvode s poreklom iz Norveške**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 992/95 z dne 10. aprila 1995 o odpiranju in upravljanju tarifnih kvot Skupnosti za nekatere kmetijske in ribiške proizvode s poreklom z Norveške ⁽¹⁾ ter zlasti člena 5(1)(a) in (b) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Leta 2018 je bil sklenjen sporazum v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Kraljevino Norveško o dodatnih trgovinskih preferencialih za kmetijske proizvode ⁽²⁾ (v nadaljnjem besedilu: sporazum iz leta 2018). Sporazum je bil odobren v imenu Unije s Sklepom Sveta (EU) 2018/760 ⁽³⁾.
- (2) Priloga IV k sporazumu iz leta 2018 določa nove brezcarinske tarifne kvote za sprostitev nekaterih kmetijskih in predelanih kmetijskih proizvodov s poreklom iz Norveške v prosti promet v Uniji ter za povečanje obsega tarifne kvote za oznako KN 2005 20 20 iz Uredbe (ES) št. 992/95. Za izvajanje navedenih določb je treba spremeniti Uredbo (ES) št. 992/95.
- (3) Uredba (ES) št. 992/95 in Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 1354/2011 ⁽⁴⁾ določata tarifne kvote za proizvode s poreklom iz Norveške, ki se uvrščajo pod tarifno številko 0210 oziroma 0204. Priloga IV k sporazumu iz leta 2018 določa konsolidacijo navedenih tarifnih kvot v eno samo tarifno kvoto. Zato je treba spremeniti Uredbo (ES) št. 992/95, da se izvede konsolidacija v okviru nove tarifne kvote in da se omogoči prehod na novo tarifno kvoto. Poleg tega je treba iz Uredbe (ES) št. 992/95 črtati tarifno kvoto, ki ustreza tarifni številki 0210. Istočasno črtanje tarifnih kvot, ki ustrezajo tarifni številki 0204, iz Izvedbene uredbe (EU) št. 1354/2011 je določeno v Izvedbeni uredbi Komisije (EU) 2018/1232 ⁽⁵⁾.
- (4) Uredba (ES) št. 992/95 določa upravljanje tarifnih kvot, ki zadevajo proizvode iz poglavij KN 3, 15 in 16 v zvezi z ribami ali druge kmetijske proizvode iz poglavij KN 2, 6, 7, 8, 16, 20 in 23. V njenem členu 1(3) je določeno, da so veljavna pravila o poreklu tista, ki so določena v Protokolu 3 k Sporazumu med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Kraljevino Norveško o opredelitvi pojma „izdelki s poreklom“ in načinih upravnega sodelovanja, kot je bil spremenjen s Sklepom Skupnega odbora EU-Norveška št. 1/2016 ⁽⁶⁾.
- (5) Vendar sporazum iz leta 2018 določa, da morajo proizvođači za to, da bi imeli koristi od koncesij iz Priloge IV, izpolnjevati pravila o poreklu iz Priloge IV k Sporazumu v obliki izmenjave pisem z dne 2. maja 1992 med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Kraljevino Norveško o nekaterih dogovorih v kmetijstvu ⁽⁷⁾ (v nadaljnjem besedilu: sporazum iz leta 1992). Poleg tega določa, da se glede koncepta zadostnega obsega dela za dodelitev statusa izdelkov s poreklom namesto Dodatka k Prilogi IV k sporazumu iz leta 1992 uporabi Priloga II k Protokolu 4 k Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru ⁽⁸⁾ ⁽⁹⁾.

⁽¹⁾ UL L 101, 4.5.1995, str. 1.⁽²⁾ UL L 129, 25.5.2018, str. 3.⁽³⁾ Sklep Sveta (EU) 2018/760 z dne 14. maja 2018 o sklenitvi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Kraljevino Norveško o dodatnih trgovinskih preferencialih za kmetijske proizvode (UL L 129, 25.5.2018, str. 1).⁽⁴⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 1354/2011 z dne 20. decembra 2011 o odprtju letnih tarifnih kvot Unije za ovce, koze ter ovčje in kozje meso (UL L 338, 21.12.2011, str. 36).⁽⁵⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2018/1232 z dne 11. septembra 2018 o spremembi Izvedbene uredbe (EU) št. 1354/2011 glede tarifnih kvot Unije za ovčje in kozje meso s poreklom iz Norveške in z Nove Zelandije (UL L 231, 14.9.2018, str. 13).⁽⁶⁾ Sklep Skupnega odbora EU-Norveška št. 1/2016 z dne 8. februarja 2016, ki spreminja Protokol 3 k Sporazumu med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Kraljevino Norveško o opredelitvi pojma „izdelki s poreklom“ in načinih upravnega sodelovanja (UL L 72, 17.3.2016, str. 63).⁽⁷⁾ UL L 109, 1.5.1993, str. 47.⁽⁸⁾ UL L 1, 3.1.1994, str. 3.⁽⁹⁾ Sklep Skupnega odbora EGP št. 71/2015 z dne 20. marca 2015 o spremembi Protokola 4 (pravila o poreklu) k Sporazumu EGP [2016/754] (UL L 129, 19.5.2016, str. 56).

- (6) Tarifne kvote iz Uredbe (ES) št. 992/95, ki zadevajo proizvode, ki niso proizvodi iz poglavij KN 3, 15 in 16, so določene v sporazumu iz leta 1992 ali v Sporazumu v obliki izmenjave pisem med Evropsko skupnostjo in Kraljevino Norveško o dodatnih trgovinskih preferencialih za kmetijske proizvode, doseženem na podlagi člena 19 Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru ⁽¹⁾, ali v Sporazumu v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Kraljevino Norveško o dodatnih trgovinskih preferencialih za kmetijske proizvode, doseženem na podlagi člena 19 Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru ⁽²⁾. Vsi navedeni sporazumi določajo, da se pravila o poreklu iz Priloge IV k sporazumu iz leta 1992 uporabljajo za tarifne kvote, na katere se nanašajo. Uredbo (ES) št. 992/95 bi bilo zato treba spremeniti, da se upošteva veljavnost pravil o poreklu iz Priloge IV k sporazumu iz leta 1992.
- (7) Da bi se upoštevalo veliko število manjših sprememb oznak kombinirane nomenklature iz Uredbe Sveta (EGS) št. 2658/87 ⁽³⁾ in pododdelkov TARIC, je primerno nadomestiti Prilogo k Uredbi (ES) št. 992/95. Zaradi jasnosti bi bilo treba tarifne kvote iz Uredbe (ES) št. 992/95 razdeliti v dve ločeni prilogi v skladu s pravili o poreklu iz sporazumov, ki določajo ustrezne tarifne kvote za ribiške in kmetijske proizvode.
- (8) Tarifne kvote, določene v Prilogi IV k sporazumu iz leta 2018, so izražene v letnih količinah; uvoze bi bilo zato treba upravljati na podlagi koledarskega leta. Ker pa začne sporazum iz leta 2018 veljati šele 1. oktobra 2018, je treba v skladu s Prilogo IV k sporazumu iz leta 2018 določiti dodatne količine za leto 2018, ki se izračunajo po načelu sorazmernosti, in letne količine za naslednja leta.
- (9) Komisija bi morala tarifne kvote upravljati v skladu s kronološkim zaporedjem datumov sprejetja carinskih deklaracij za sprostitev v prosti promet v skladu s pravili za upravljanje tarifnih kvot iz Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2015/2447 ⁽⁴⁾.
- (10) Uredbo (ES) št. 992/95 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (11) Sporazum iz leta 2018 začne veljati 1. oktobra 2018. Zato bi bilo treba to uredbo uporabljati od istega datuma.
- (12) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Odbora za carinski zakonik –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Uredba (ES) št. 992/95 se spremeni:

(1) člen 1(3) se nadomesti z naslednjim:

„3. Za tarifne kvote iz Priloge I k tej uredbi se uporablja Protokol 3 k Sporazumu med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Kraljevino Norveško o opredelitvi pojma ‚izdelki s poreklom‘ in načinih upravnega sodelovanja, kot je bil spremenjen s Sklepom Skupnega odbora EU-Norveška št. 1/2016 ^(*).

3a. Pravila o poreklu iz Priloge IV k Sporazumu v obliki izmenjave pisem z dne 2. maja 1992 med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Kraljevino Norveško o nekaterih dogovorih v kmetijstvu ^(**) (v nadaljnjem besedilu: sporazum iz leta 1992) se uporabljajo za tarifne kvote iz Priloge II k tej uredbi.

⁽¹⁾ UL L 156, 25.6.2003, str. 49.

⁽²⁾ UL L 327, 9.12.2011, str. 2.

⁽³⁾ Uredba Sveta (EGS) št. 2658/87 z dne 23. julija 1987 o tarifni in statistični nomenklaturi ter skupni carinski tarifi (UL L 256, 7.9.1987, str. 1).

⁽⁴⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/2447 z dne 24. novembra 2015 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje nekaterih določb Uredbe (EU) št. 952/2013 Evropskega parlamenta in Sveta o carinskem zakoniku Unije (UL L 343, 29.12.2015, str. 58).

Vendar se zaradi tega, ker je bil navedeni protokol spremenjen s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 71/2015 (**), za navedene tarifne kvote namesto Dodatka k sporazumu iz leta 1992 uporablja Priloga II k Protokolu 4 k Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru (****).

(*) Sklep Skupnega odbora EU-Norveška št. 1/2016 z dne 8. februarja 2016, ki spreminja Protokol 3 k Sporazumu med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Kraljevino Norveško o opredelitvi pojma 'izdelki s poreklom' in načinih upravnega sodelovanja (UL L 72, 17.3.2016, str. 63).

(**) UL L 109, 1.5.1993, str. 47.

(***) UL L 1, 3.1.1994, str. 3.

(****) Sklep Skupnega odbora EGP št. 71/2015 z dne 20. marca 2015 o spremembi Protokola 4 (pravila o poreklu) k Sporazumu EGP [2016/754] (UL L 129, 19.5.2016, str. 56).“;

(2) Priloga se nadomesti z besedilom iz Priloge k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. oktobra 2018.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 24. oktobra 2018

Za Komisijo
Predsednik
Jean-Claude JUNCKER

PRILOGA

„PRILOGA I

Ne glede na pravila za razlago kombinirane nomenklature velja, da je poimenovanje teh izdelkov zgolj okvirno. Preferencialna shema v tej prilogi se nanaša na oznake KN, ki se uporabljajo v času sprejetja te uredbe. Kadar so navedene prejšnje oznake ex KN, se preferencialna shema določi s skupno uporabo oznake KN in ustreznega poimenovanja.

Zapo- redna št.	Oznaka KN	Pododdelek TARIC	Opis blaga	Obdobje veljavnosti kvote	Obseg kvote (v tonah neto teže, če ni določeno drugače)	Dajatev v okviru kvote (%)
09.0701	ex 1504 20 10 ex 1504 30 10	90 99	Olja in masti ter njihove frakcije morskih živali, razen kito- vega olja in spermacet olja, v pakiranju neto mase več kot 1 kg	od 1.1. do 31.12.	1 000	8,5
09.0702	0303 19 00 ex 0303 99 00	35	Drugi zamrznjeni salmonidi, razen ribjih filetov in drugega ribjega mesa iz tarifne številke 0304 in razen jeter in iker	od 1.9.2016 do 30.4.2017 od 1.5.2017 do 30.4.2018 od 1.5.2018 do 30.4.2019 od 1.5.2019 do 30.4.2020 od 1.5.2020 do 30.4.2021	2 000 3 000 3 000 3 000 3 000	0
09.0703	ex 0305 51 90 ex 0305 53 10	10 20 90	Sušene, soljene, toda nedimljene trske, razen trsk vrste <i>Gadus macrocephalus</i> Sušene, soljene, toda nedimljene ribe vrste <i>Boreogadus saida</i>	od 1.4. do 31.12.	13 250	0
09.0710	0303 51 00 ex 0303 99 00	75	Sledi (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), zamrznjeni, razen ribjih filetov in drugega ribjega mesa iz tarifne številke 0304 in razen jeter in iker ⁽¹⁾	od 1.9.2016 do 30.4.2017 od 1.5.2017 do 30.4.2018 od 1.5.2018 do 30.4.2019 od 1.5.2019 do 30.4.2020 od 1.5.2020 do 30.4.2021	26 500 39 750 39 750 39 750 39 750	0
09.0711	ex 1604 13 90	91 92 99	Pripravljene ali konzervirane ribe: velike sardele, papaline, razen surovih filetov samo prekritih s testom ali krušnimi drobtinami, predhodno ocvrtih v olju ali ne, globoko zamrznjene	od 1.1. do 31.12.	400	3

Zapo- redna št.	Oznaka KN	Pododdelek TARIC	Opis blaga	Obdobje veljavnosti kvote	Obseg kvote (v tonah neto teže, če ni določeno drugače)	Dajatev v okviru kvote (%)
	1604 17 00		jegulje			
	1604 18 00		plavuti morskih psov			
	1604 19 92		trske (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)			
ex	1604 19 93	90	saji (<i>Pollachius virens</i>), razen dimljenih sajev			
	1604 19 94		osličji (<i>Merluccius</i> spp., <i>Urophycis</i> spp.)			
	1604 19 95		aljaški polak (<i>Theragra chalcogramma</i>) in polak (<i>Pollachius pollachius</i>)			
	1604 19 97		drugo			
ex	1604 20 90	30 35 50 60 90	druge pripravljene ali konzervirane ribe, razen sledov, skuš in konzerviranih dimljenih sajev			
ex	1604 20 90	40	pripravljene ali konzervirane skuše (<i>Scomber australasicus</i>)			10
09.0712	0303 54 10		Skuše vrste <i>Scomber scombrus</i> ali <i>Scomber japonicus</i> , zamrznjene, razen ribjih filetov in drugega ribjega mesa iz tarifne številke 0304 in razen jeter in iker	od 1.9.2016 do 30.4.2017	25 000	0
ex	0303 99 00	40		od 1.5.2017 do 30.4.2018	37 500	
				od 1.5.2018 do 30.4.2019	37 500	
				od 1.5.2019 do 30.4.2020	37 500	
				od 1.5.2020 do 30.4.2021	37 500	
09.0713			Zamrznjene, razen ribjih filetov in drugega ribjega mesa iz tarifne številke 0304 in razen jeter in iker:	od 1.9.2016 do 30.4.2017	2 200	0
	0303 55 30		čilski pisani šuri (<i>Trachurus murphyi</i>)	od 1.5.2017 do 30.4.2018	3 300	
ex	0303 55 90	90	druge ribe vrste <i>Trachurus</i> spp., razen <i>Trachurus trachurus</i> , <i>Trachurus murphyi</i> in šurov (<i>Caranx trachurus</i>)	od 1.5.2018 do 30.4.2019	3 300	
	0303 56 00		kobije (<i>Rachycentron canadum</i>)	od 1.5.2019 do 30.4.2020	3 300	
	0303 59 90		druge ribe	od 1.5.2020 do 30.4.2021	3 300	
	0303 69 90					
	0303 89 90					

Zaporedna št.	Oznaka KN	Pododdelek TARIC	Opis blaga	Obdobje veljavnosti kvote	Obseg kvote (v tonah neto teže, če ni določeno drugače)	Dajatev v okviru kvote (%)
	0303 82 00 0303 89 55 ex 0303 99 00	85	raže (<i>Rajidae</i>) orade (<i>Sparus aurata</i>)			
09.0714	0304 86 00 ex 0304 99 23	10 20 30	Fileti sledov (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), zamrznjeni Dvojni fileti sledov (metulji) (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), zamrznjeni (?)	od 1.9.2016 do 30.4.2017 od 1.5.2017 do 30.4.2018 od 1.5.2018 do 30.4.2019 od 1.5.2019 do 30.4.2020 od 1.5.2020 do 30.4.2021	55 600 83 400 83 400 83 400 83 400	0
09.0715	0302 11 ex 0302 99 00 0303 14 ex 0303 99 00	11 19 30	Postrvi (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> in <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>), sveže ali ohlajene, razen ribjih filetov in drugega ribjega mesa iz tarifne številke 0304 in razen jeter in iker Postrvi (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> in <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>), zamrznjene, razen ribjih filetov in drugega ribjega mesa iz tarifne številke 0304 in razen jeter in iker	od 1.1. do 31.12.	500	0
09.0716	0302 13 00 0302 14 00 ex 0302 99 00	30 40	Tihomorski lososi (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbusha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> in <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), atlantski lososi (<i>Salmo salar</i>) in sulci (<i>Hucho hucho</i>), sveži ali ohlajeni, razen ribjih filetov in drugega ribjega mesa iz tarifne številke 0304 in razen jeter in iker	od 1.1. do 31.12.	6 100	0
09.0717	0303 11 00 ex 0303 99 00	10	Zamrznjene, razen ribjih filetov in drugega ribjega mesa iz tarifne številke 0304 in razen jeter in iker: rdeči lososi (<i>Oncorhynchus nerka</i>)	od 1.1. do 31.12.	580	0

Zapo- redna št.	Oznaka KN	Pododdelek TARIC	Opis blaga	Obdobje veljavnosti kvote	Obseg kvote (v tonah neto teže, če ni določeno drugače)	Dajatev v okviru kvote (%)
	0303 12 00 ex 0303 99 00 ex 0303 13 00 ex 0303 99 00	15 10 20	drugi tihomorski lososi (<i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> in <i>Oncorhynchus rhodurus</i>) atlantski lososi (<i>Salmo salar</i>)			
09.0718	0304 41 00 0304 81 00		Sveži, ohlajeni ali zamrznjeni fileti tihomorskih lososov (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> in <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), atlantskih lososov (<i>Salmo salar</i>) in sulcev (<i>Hucho hucho</i>)	od 1.1. do 31.12.	610	0
09.0719	0302 19 00 ex 0302 99 00 0303 19 00	45	Drugi salmonidi, sveži ali ohlajeni, razen jeter in iker Drugi zamrznjeni salmonidi, razen jeter in iker	od 1.1. do 31.12.	670	0
09.0720	0302 59 40		Lengi (<i>Molva</i> spp.), sveži ali ohlajeni, razen jeter in iker	od 1.1. do 31.12.	370	0
09.0721	0302 22 00 ex 0302 99 00 0302 23 00 0302 24 00 0302 29 0302 45 0302 46 00 0302 47 00 0302 49 90 0302 54 ex 0302 99 00	79 60	Sveži ali ohlajeni, razen ribjih filetov in drugega ribjega mesa iz tarifne številke 0304 in razen jeter in iker: morske plošče (<i>Pleuronectes platessa</i>) morski listi (<i>Solea</i> spp.) rombi (<i>Psetta maxima</i>) krilati rombi (<i>Lepidorhombus</i> spp.) in druge bokoplute ribe šuri (<i>Trachurus</i> spp.) kobije (<i>Rachycentron canadum</i>) mečarice (<i>Xiphias gladius</i>) drugo osličji (<i>Merluccius</i> spp., <i>Urophycis</i> spp.)	od 1.1. do 31.12.	250	0

Zapo- redna št.	Oznaka KN	Pododdelek TARIC	Opis blaga	Obdobje veljavnosti kvote	Obseg kvote (v tonah neto teže, če ni določeno drugače)	Dajatev v okviru kvote (%)
	ex 0302 56 00	20	sinji moli (<i>Micromesistius australis</i>)			
	0302 59 90		druge ribe iz družin <i>Bregmacerotidae</i> , <i>Eulichthyidae</i> , <i>Gadidae</i> , <i>Macrouridae</i> , <i>Melanonidae</i> , <i>Merlucciidae</i> , <i>Moridae</i> in <i>Muraenolepididae</i>			
	0302 82 00		raže (<i>Rajidae</i>)			
	0302 83 00		zobate ribe (<i>Dissostichus</i> spp.)			
	0302 84		brancini (<i>Dicentrarchus</i> spp.)			
	0302 85 30		orade (<i>Sparus aurata</i>)			
	0302 85 90		drugi špary (<i>Sparidae</i>), razen vrste <i>Dentex dentex</i> ali <i>Pagellus</i> spp			
	0302 89 50		morske spake (<i>Lophius</i> spp.)			
	0302 89 60		rožnati huji (<i>Genypterus blacodes</i>)			
	0302 89 90		druge ribe			
	ex 0302 99 00	71	pacifiški jezik (<i>Hippoglossus stenolepis</i>)			
			Zamrznjene bokoplute ribe, razen ribjih filetov in drugega ribjega mesa iz tarifne številke 0304 in razen jeter in iker:			
	0303 34 00		rombi (<i>Psetta maxima</i>)			
	0303 39 10		iverke (<i>Platichthys flesus</i>)			
	0303 39 30		ribe iz rodu <i>Rhombosolea</i>			
	0303 39 85		druge bokoplute ribe, razen morskih jezikov, morskih plošč, morskih listov, rombov, iverk, rib iz rodu <i>Rhombosolea</i> in rib vrst <i>Pelotreis flavilatus</i> ali <i>Peltorhamphus novazelandiae</i>			
09.0722			Zamrznjeno meso:	od 1.1. do 31.12.	500	0
	0304 91 00		mečaric (<i>Xiphias gladius</i>)			
	0304 94 90		aljaškega polaka (<i>Theragra chalcogramma</i>), razen surimija			

Zaporedna št.	Oznaka KN	Pododdelek TARIC	Opis blaga	Obdobje veljavnosti kvote	Obseg kvote (v tonah neto teže, če ni določeno drugače)	Dajatev v okviru kvote (%)
	0304 95 21 0304 95 25 0304 95 29 0304 95 30 0304 95 40 0304 95 50 0304 95 60 0304 95 90 0304 96 0304 97 00 ex 0304 99 99		rib iz družin <i>Bregmacerotidae</i> , <i>Eulichthyidae</i> , <i>Gadidae</i> , <i>Macrouridae</i> , <i>Melanonidae</i> , <i>Merlucciidae</i> , <i>Moridae</i> in <i>Muraenolepididae</i> , razen aljaškega polaka (<i>Theragra chalcogramma</i>) in razen surimija iz tarifne podštevilke 0304 95 10 trnežev in drugih morskih psov raž (<i>Rajidae</i>) drugih rib, razen surimija in sladkovodnih rib in razen skuš (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>)			
09.0723	0302 41 00 ex 0302 99 00 0303 51 00 ex 0303 99 00	20 25 40 50 65 69 70 90 55 75	Sledi (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), sveži, ohlajeni ali zamrznjeni, razen jeter in iker	od 16.6. do 14.2.	800	0
09.0724	0302 44 00 ex 0302 99 00	20	Skuše (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>), sveže ali ohlajene, razen jeter in iker	od 16.6. do 14.2.	260	0
09.0725	0303 54 10 ex 0303 99 00	40	Skuše (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber japonicus</i>), zamrznjene, razen jeter in iker	od 16.6. do 14.2.	30 600	0

Zapo- redna št.	Oznaka KN	Pododdelek TARIC	Opis blaga	Obdobje veljavnosti kvote	Obseg kvote (v tonah neto teže, če ni določeno drugače)	Dajatev v okviru kvote (%)
09.0726	0302 89 31 0302 89 39 ex 0302 99 00 0303 89 31 0303 89 39 ex 0303 99 00	50 80	Rdeči okuni (<i>Sebastes</i> spp.), sveži, ohlajeni ali zamrznjeni, razen jeter in iker	od 1.1. do 31.12.	130	0
09.0727	0304 31 00 0304 61 00 0304 32 00 0304 62 00 0304 33 00 0304 63 00 0304 39 00 0304 69 00 0304 42 50 0304 82 50 0304 49 10 0304 89 10		Sveži, ohlajeni ali zamrznjeni fileti: tilapij (<i>Oreochromis</i> spp.) somov (<i>Pangasius</i> spp., <i>Silurus</i> spp., <i>Clarias</i> spp., <i>Ictalurus</i> spp.) nilskih ostržev (<i>Lates niloticus</i>) krapov (<i>Cyprinus carpio</i> , <i>Carassius carassius</i> , <i>Ctenopharyngodon idellus</i> , <i>Hypophthalmichthys</i> spp., <i>Cirrhinus</i> spp., <i>Mylopharyngodon piceus</i>), jegulj (<i>Anguilla</i> spp.) in kačjeglavk (<i>Channa</i> spp.) postrvi vrste <i>Oncorhynchus apache</i> ali <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> drugih sladkovodnih rib	od 1.1. do 31.12.	110	0
09.0728	0304 44 30 0304 45 00 0304 46 00 0304 47 0304 48 00 0304 49 50 0304 49 90		Sveži ali ohlajeni fileti: sajev (<i>Pollachius virens</i>) mečaric (<i>Xiphias gladius</i>) zobatih rib (<i>Dissostichus</i> spp.) trnežev in drugih morskih psov raž (<i>Rajidae</i>) rdečih okunov (<i>Sebastes</i> spp.) drugih rib	od 1.1. do 31.12.	180	0

Zaporedna št.	Oznaka KN	Pododdelek TARIC	Opis blaga	Obdobje veljavnosti kvote	Obseg kvote (v tonah neto teže, če ni določeno drugače)	Dajatev v okviru kvote (%)
09.0729	0304 53 00 0304 56 0304 57 00 0304 59 90 0304 59 50		Sveže ali ohlajeno meso rib (nemleto ali mleto) iz družin <i>Bregmacerotidae</i> , <i>Euclichthyidae</i> , <i>Gadidae</i> , <i>Macrouridae</i> , <i>Melanonidae</i> , <i>Merlucciidae</i> , <i>Moridae</i> in <i>Muraenolepididae</i> in drugih rib, razen sladkovodnih rib Dvojni fileti sleda, sveži ali ohlajeni (³)	od 1.1. do 31.12.	130	0
09.0730	0304 71 0304 72 00 0304 73 00 0304 74 0304 75 00 0304 79 10 0304 79 50 0304 79 90 ex 0304 83 90 0304 84 00 0304 85 00 0304 88 90 0304 89 21 0304 89 29	11 19 90	Zamrznjeni fileti: trsk (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) vahenj (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>) sajev (<i>Pollachius virens</i>) osličev (<i>Merluccius</i> spp., <i>Urophycis</i> spp.) aljaških polakov (<i>Theragra chalcogramma</i>) rib vrste <i>Boreogadus saida</i> modrih repkov (<i>Macruronus novaezelandiae</i>) drugih rib morskih plošč (<i>Pleuronectes platessa</i>) drugih bokoplutih rib, razen <i>Limanda aspera</i> , <i>Lepidopsetta bilineata</i> , <i>Pleuronectes quadrituberculatus</i> , <i>Limanda ferruginea</i> , <i>Lepidopsetta polyxystra</i> mečaric (<i>Xiphias gladius</i>) zobatih rib (<i>Dissostichus</i> spp.) raž (<i>Rajidae</i>) rdečih okunov (<i>Sebastes</i> spp.)	od 1.1. do 31.12.	9 000	0

Zaporedna št.	Oznaka KN	Pododdelek TARIC	Opis blaga	Obdobje veljavnosti kvote	Obseg kvote (v tonah neto teže, če ni določeno drugače)	Dajatev v okviru kvote (%)
	0304 89 60 ex 0304 89 90	10 30 40 50 60 90	morske spake (<i>Lophius</i> spp.) drugih rib, razen kostanjevk (<i>Brama</i> spp.)			
09.0731	ex 0305 20 00	11 18 19 21 30 73 75 77 79 99	Ribja jetra in ikre, sušene, nasoljene ali v slanici, toda nedimljene	od 1.1. do 31.12.	1 900	0
09.0732	0305 41 00		Dimljeni tihomorski lososi (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> in <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), atlantski lososi (<i>Salmo salar</i>) in sulci (<i>Hucho hucho</i>), vključno s fileti, razen užitne ribje drobovine	od 1.1. do 31.12.	450	0
09.0733	0305 42 00 0305 43 00 0305 44 0305 49 ex 0305 71 00	10	Dimljene ribe, razen tihomorskih lososov (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> in <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), atlantskih lososov (<i>Salmo salar</i>) in sulcev (<i>Hucho hucho</i>), vključno s fileti, razen užitne ribje drobovine Dimljene plavuti morskih psov	od 1.1. do 31.12.	140	0

Zaporedna št.	Oznaka KN	Pododdelek TARIC	Opis blaga	Obdobje veljavnosti kvote	Obseg kvote (v tonah neto teže, če ni določeno drugače)	Dajatev v okviru kvote (%)
09.0734	0305 64 00		Ribe, nasoljene, toda nesušene ali dimljene, ter ribe v slanici, razen užitne ribje drobovine:	od 1.1. do 31.12.	250	0
	ex 0305 69 80	20 25 30 40 50 61 64 65 67 90	druge ribe, razen grenlandske morske plošče (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>) in pacifiškega jezika (<i>Hippoglossus stenolepis</i>)			
	ex 0305 71 00	90	Plavuti morskih psov, nedimljene			
09.0735	0305 61 00		Sledi (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), soljeni, vendar ne sušeni ali dimljeni, ter sledi v slanici, razen užitne ribje drobovine	od 1.1. do 31.12.	1 440	0
09.0736	0306 15 00		Zamrznjeni škampi (<i>Nephrops norvegicus</i>)	od 1.1. do 31.12.	950	0
	0306 16 99		Zamrznjene kozice iz družine <i>Pandalidae</i> , razen dimljenih			
	0306 17 93					
09.0737	ex 0306 95 20	10	Kozice iz družine <i>Pandalidae</i> , nezamrznjene, termično obdelane na krovu ladje	od 1.1. do 31.12.	800	0
	ex 0306 95 30	10				
09.0738	0306 34 00		Škampi (<i>Nephrops norvegicus</i>), nezamrznjeni	od 1.1. do 31.12.	900	0
	0306 94 00					

Zapo- redna št.	Oznaka KN	Pododdelek TARIC	Opis blaga	Obdobje veljavnosti kvote	Obseg kvote (v tonah neto teže, če ni določeno drugače)	Dajatev v okviru kvote (%)
	ex 0306 35 90	12 14 20 92 93 96	Kozice iz družine <i>Pandalidae</i> , nezamrznjene, za predelavo (4)			
	ex 0306 36 10	11 91				
	ex 0306 95 20	21 29				
	ex 0306 95 30	21 29				
09.0739	1604 11 00		Pripravljeni ali konzervirani lososi, celi ali v kosih, toda ne se-sekljani	od 1.1. do 31.12.	170	0
09.0740	1604 12 91 1604 12 99		Pripravljeni ali konzervirani sledi, celi ali v kosih, toda ne se-sekljani	od 1.1. do 31.12.	3 000	0
09.0741	1604 13 90		Pripravljene ali konzervirane velike sardele in papaline, cele ali v kosih, toda ne se-sekljane	od 1.1. do 31.12.	180	0
09.0742	1604 15 11 1604 15 19		Pripravljene ali konzervirane skuše vrste <i>Scomber scombrus</i> in <i>Scomber japonicus</i> , cele ali v kosih, toda ne se-sekljane	od 1.1. do 31.12.	130	0
09.0743	1604 17 00 1604 18 00 1604 19 92 1604 19 93 1604 19 94 1604 19 95		Pripravljene in konzervirane ribe, cele ali v kosih, toda ne se-sekljane: jegulje plavuti morskih psov trske (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) saji (<i>Pollachius virens</i>) osličji (<i>Merluccius</i> spp., <i>Urophycis</i> spp.) aljaški polaki (<i>Theragra chalcogramma</i>) in polaki (<i>Pollachius pol-lachius</i>)	od 1.1. do 31.12.	5 500	0

Zapo- redna št.	Oznaka KN	Pododdelek TARIC	Opis blaga	Obdobje veljavnosti kvote	Obseg kvote (v tonah neto teže, če ni določeno drugače)	Dajatev v okviru kvote (%)
	1604 19 97 1604 20 90		drugo Pripravljeno ali konzervirano meso drugih rib			
09.0744	1604 20 10		Pripravljeno ali konzervirano meso lososov	od 1.1. do 31.12.	300	0
09.0745	ex 1605 21 10 ex 1605 21 90 ex 1605 29 00	20 40 50 91 20 40 57 60 91 20 40 45 91	Kozice, pripravljene ali konzervirane, oluščene in zamrznjene	od 1.1. do 31.12.	8 000	0
09.0746	ex 1605 21 10 ex 1605 21 90	30 96 99 30 45 49 55 58 62 65 96 99	Kozice, pripravljene ali konzervirane, razen oluščene in zamrznjene	od 1.1. do 31.12.	1 000	0

Zapo- redna št.	Oznaka KN	Pododdelek TARIC	Opis blaga	Obdobje veljavnosti kvote	Obseg kvote (v tonah neto teže, če ni določeno drugače)	Dajatev v okviru kvote (%)
	ex 1605 29 00	30 50 55 60 96 99				
09.0748	1605 10 00		Pripravljene ali konzervirane rakovice	od 1.1. do 31.12.	50	0
09.0749	ex 1605 21 10	20 40 50 91	Kozice, pripravljene ali konzervirane, oluščene in zamrznjene	od 1.9.2016 do 30.4.2017	7 000	0
	ex 1605 21 90	20 40 57 60 91		od 1.5.2017 do 30.4.2018	10 500	
	ex 1605 29 00	20 40 45 91		od 1.5.2018 do 30.4.2019	10 500	
				od 1.5.2019 do 30.4.2020	10 500	
				od 1.5.2020 do 30.4.2021	10 500	
09.0750	ex 1604 12 91	11 91	Sledi, pripravljene z začimbami in/ali kisom, v slanici	od 1.9.2016 do 30.4.2017	11 400 ton neto od- cejene teže	0
	ex 1604 12 99	11 19		od 1.5.2017 do 30.4.2018	17 100 ton neto od- cejene teže	
				od 1.5.2018 do 30.4.2019	17 100 ton neto od- cejene teže	
				od 1.5.2019 do 30.4.2020	17 100 ton neto od- cejene teže	
					od 1.5.2020 do 30.4.2021	17 100 ton neto od- cejene teže

Zapo- redna št.	Oznaka KN	Pododdelek TARIC	Opis blaga	Obdobje veljavnosti kvote	Obseg kvote (v tonah neto teže, če ni določeno drugače)	Dajatev v okviru kvote (%)
09.0752	0303 51 00 ex 0303 99 00	75	Sledi (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), zamrznjeni, razen ribjih filetov in drugega ribjega mesa iz tarifne številke 0304 in razen jeter in iker	od 1.1. do 31.12.	44 000	0
09.0756	0304 86 00 ex 0304 99 23	10 20 30	Fileti sledov (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), zamrznjeni Dvojni fileti sledov (metulji) (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), zamrznjeni	od 1.1. do 31.12.	67 000	0
09.0776	1504 20 10		Trdne frakcije ribjih masti in olj, razen olj iz jeter	od 1.1. do 31.12.	384	0
09.0818	ex 0304 89 49 ex 0304 99 99	10 20 11	Fileti skuše, zamrznjeni Dvojni fileti skuše, zamrznjeni	od 1.9.2016 do 30.4.2017 od 1.5.2017 do 30.4.2018 od 1.5.2018 do 30.4.2019 od 1.5.2019 do 30.4.2020 od 1.5.2020 do 30.4.2021	11 300 16 950 16 950 16 950 16 950	0
09.0819	ex 0304 49 90 0304 59 50	10	Fileti sledov (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), zamrznjeni ali ohlajeni Dvojni fileti sledov, sveži ali ohlajeni	od 1.9.2016 do 30.4.2017 od 1.5.2017 do 30.4.2018 od 1.5.2018 do 30.4.2019 od 1.5.2019 do 30.4.2020 od 1.5.2020 do 30.4.2021	9 000 13 500 13 500 13 500 13 500	0
09.0820	0305 10 00		Ribja moka, zdrob in peleti, primerni za človeško prehrano	od 1.9.2016 do 30.4.2017 od 1.5.2017 do 30.4.2018 od 1.5.2018 do 30.4.2019 od 1.5.2019 do 30.4.2020 od 1.5.2020 do 30.4.2021	1 000 1 500 1 500 1 500 1 500	0

(¹) Ker gre za državo z največjimi ugodnostmi (MFN), se od 15. februarja do 15. junija ne plačuje dajatve, ugodnost te tarifne kvote pa se ne odobri za blago, deklarirano za sprostitev v prosti promet v tem obdobju.

(²) Za blago, uvrščeno pod oznako KN 0304 99 23, MFN ne plačujejo dajatev za obdobje od 15. februarja do 15. junija, zato se ugodnost tarifne kvote ne odobri za blago, ki je v tem obdobju prijavljeno za sprostitev v prost promet.

(³) Za blago, uvrščeno pod oznako KN 0304 59 50, MFN ne plačujejo dajatev za obdobje od 15. februarja do 15. junija, zato se ugodnost tarifne kvote ne odobri za blago, ki je v tem obdobju prijavljeno za sprostitev v prost promet.

(⁴) Za vnos pod to tarifno podštevilko veljajo pogoji, navedeni v ustreznih določbah Evropske unije [glej člen 254 Uredbe (EU) št. 952/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. oktobra 2013 o carinskem zakoniku Unije (UL L 269, 10.10.2013, str. 1)].

PRILOGA II

Ne glede na pravila za razlago kombinirane nomenklature velja, da je poimenovanje teh izdelkov zgolj okvirno. Preferencialna shema v tej prilogi se nanaša na oznake KN, ki se uporabljajo v času sprejetja te uredbe. Kadar so navedene prejšnje oznake ex KN, se preferencialna shema določi s skupno uporabo oznake KN in ustreznega poimenovanja.

Zapo- redna št.	Oznaka KN	Pododdelek TARIC	Opis blaga	Obdobje veljavnosti kvote	Obseg kvote (v tonah neto teže, če ni določeno drugače)	Dajatev v okviru kvote (%)
09.0751	ex 0704 10 00	90	Cvetača, sveža ali ohlajena	od 1.8. do 31.10.	2 000	0
09.0757	0809 21 00 0809 29 00		Češnje, sveže	od 16.7. do 15.9.	900	0 (!)
09.0759	0809 40 05		Slive, sveže	od 1.9. do 15.10.	600	0 (!)
09.0761	0810 10 00		Jagode, sveže	od 9.6. do 31.7.	900	0
09.0762	0810 10 00		Jagode, sveže	od 1.8. do 15.9.	900	0
09.0783	0705 11 00		Solata v glavicah, sveža ali ohlajena	od 1.1. do 31.12.	300	0
09.0784	0705 19 00		Druga solata, sveža ali ohlajena	od 1.1. do 31.12.	300	0
09.0786	0602 90 70		Sobne rastline: ukoreninjeni potaknjenci in mlade rastline, razen kaktej	od 1.1. do 31.12.	544 848 EUR	0
09.0787	1601		Klobase in podobni proizvodi iz mesa, klavničnih proizvodov ali krvi; prehrambeni proizvodi na osnovi teh proizvodov	od 1.1. do 31.12.	300	0
09.0815	0810 20 10		Maline, sveže	od 1.1. do 31.12.	400	0
09.0816	2005 20 20		Tanke rezine krompirja, ocvrte ali pečene, osoljene ali ne ali začinjene ali ne, v neprodušni embalaži, primerne za takojšnjo uporabo	od 1.1.2018 do 31.12.2018 za vsako koledarsko leto od 1.1.2019	200 350	0
09.0817	2309 10 13 2309 10 15 2309 10 19 2309 10 33		Hrana za pse ali mačke, pakirana v embalaži za prodajo na drobno	od 1.1. do 31.12.	13 000	0

Zapo- redna št.	Oznaka KN	Pododdelek TARIC	Opis blaga	Obdobje veljavnosti kvote	Obseg kvote (v tonah neto teže, če ni določeno drugače)	Dajatev v okviru kvote (%)
	2309 10 39 2309 10 51 2309 10 53 2309 10 59 2309 10 70 2309 10 90					
09.0821	2005 20 20		Tanke rezine krompirja, ocvrte ali pečene, osoljene ali ne ali začinjene ali ne, v neprodušni embalaži, primerne za takojš-njo uporabo	od 1.10.2018 do 31.12.2018	37,5	0
09.0822	0207 14 30		Meso in užitni klavnični proizvodi perutnine iz tarifne šte- vilke 0105, sveže, ohlajeno ali zamrznjeno: od kokoši in petelinov vrste <i>Gallus domesticus</i> kosi s kostmi, zamrznjeni cela krila z ali brez vršičkov	od 1.10.2018 do 31.12.2018 za vsako koledarsko leto od 1.1.2019	137,5 550	0
09.0823	0207 14 70		Meso in užitni klavnični proizvodi perutnine iz tarifne šte- vilke 0105, sveže, ohlajeno ali zamrznjeno: od kokoši in petelinov vrste <i>Gallus domesticus</i> drugi kosi s kostmi, zamrznjeni	od 1.10.2018 do 31.12.2018 za vsako koledarsko leto od 1.1.2019	37,5 150	0
09.0824	0204 0210		Meso, ovčje ali kozje, sveže, ohlajeno ali zamrznjeno Meso in užitni klavnični proizvodi, nasoljeni, v slanici, sušeni ali dimljeni; žitna moka in zdrob iz mesa ali klavničnih proiz- vodov	od 1.10.2018 do 31.12.2018 za vsako koledarsko leto od 1.1.2019	200 (?) 500	0
09.0825	0603 19 70		Rezano cvetje in cvetni brsti, primerni za šopke ali za okras, sveže, razen vrtnic, nageljnov, orhidej, krizantem, lilij (<i>Lilium</i> spp.), gladiol in zlatič	od 1.10.2018 do 31.12.2018 za vsako koledarsko leto od 1.1.2019	125 000 EUR 500 000 EUR	0
09.0826	1602		Drugo pripravljeno ali konzervirano meso, klavnični proiz- vodi ali kri	od 1.10.2018 do 31.12.2018 za vsako koledarsko leto od 1.1.2019	75 300	0

Zaporedna št.	Oznaka KN	Pododdelek TARIC	Opis blaga	Obdobje veljavnosti kvote	Obseg kvote (v tonah neto teže, če ni določeno drugače)	Dajatev v okviru kvote (%)
09.0827	2309 90 96		Pripravki, ki se uporabljajo kot krma za živali drugo	od 1.10.2018 do 31.12.2018 za vsako koledarsko leto od 1.1.2019	50 200	0
09.0828	3502 20		Albumini (vključno koncentradi dveh ali več proteinov iz sirotke z vsebnostjo 80 mas. % ali več proteinov iz sirotke, računano na suho snov), albuminati in drugi albuminski derivati: — mlečni albumin, vključno koncentradi iz dveh ali več sirotkinih proteinov	od 1.10.2018 do 31.12.2018 za vsako koledarsko leto od 1.1.2019	125 500	0

(¹) Uporablja se posebna dodatna carinska dajatev.

(²) Obseg te kvote za leto 2018 se bo zmanjšal za količino, dodeljeno v okviru tarifne kvote pod zaporedno številko 09.0782, za deklaracije, ki imajo datum sprejetja v obdobju od 1.1.2018 do 30.9.2018.“